

## **DODATOK Č. 4 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov.

### **ČÍSLO ZMLUVY: 040/2009/3.1/OPV**

Tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, registračné číslo Dodatku **040/2009/3.1/OPV/D04** (ďalej len „Dodatok“) je uzatvorený v zmysle článku 8 bod 1 Prílohy č. 1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku - Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „VZP“) medzi zmluvnými stranami:

#### **Poskytovateľ**

názov : Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky  
sídlo : Stromová 1, 813 30 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 00164381  
DIČ : 2020798725  
konajúci : Ing. Eugen Jurzyca

#### **v zastúpení<sup>1</sup>**

názov : Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy EÚ  
sídlo : Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 31819494  
DIČ : 2022295539  
konajúci : Ing. Alexandra Drgová, PhD.

na základe splnomocnenia zo dňa 30. 11. 2007

(ďalej len „Poskytovateľ“)

<sup>1</sup> Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pri riadiacom orgáne, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

**Prijímateľ**

názov: Špeciálna základná škola  
sídlo: Štúrova 60, 976 66 Polomka  
Slovenská republika  
zapísaný v: registri organizácií  
konajúci: Mgr. Marta Bubelínyová  
IČO: 35984694  
DIČ: 2021626167  
banka: Štátna pokladnica  
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky  
zálohové platby:<sup>2</sup> a)  
b) —  
predfinancovanie:<sup>3</sup> a)  
b)  
refundácia:<sup>4</sup> a)  
b)

(ďalej len „Prijímateľ“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

**Článok 1**

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na zmenách Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **040/2009/3.1/OPV** (ďalej len „Zmluva“), ITMS kód Projektu 26130130050, v znení Dodatku č. 1.– registračné číslo Dodatku **040/2009/3.1/OPV/D01**, Dodatku č. 2. – registračné číslo Dodatku **040/2009/3.1/OPV/D02**, Dodatku č. 3 – registračné číslo Dodatku **040/2009/3.1/OPV/D03** a Usmernenia Poskytovateľa č. 1 zo dňa 07. 12. 2009 a Usmernenia Poskytovateľa č. 2 zo dňa 11. 05. 2010, Usmernenia Poskytovateľa č. 3 zo dňa 22. 09. 2010 a Usmernenia Poskytovateľa č. 4 zo dňa 21. 04. 2011 uvedených v článku 2 tohto Dodatku.

**Článok 2**

**(1)** Zo Zmluvy o poskytnutí NFP sa vypúšťajú prílohy č. 3 Podpisové vzory a č. 6 Plnomocenstvo.

<sup>2</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>3</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>4</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

Prílohy zmluvy o poskytnutí NFP sa prečísľujú nasledovne:

Príloha č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku,  
Príloha č. 2 Predmet podpory NFP,  
Príloha č. 3 Rozpočet projektu,  
Príloha č. 4 Podrobný popis aktivít projektu.

(2) V nadväznosti na zmenu uvedenú v odseku 1 tohto článku sa mení prvá veta v článku 6 bod 6.3 Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:

6.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy: 1. Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, 2. Predmet podpory NFP, 3. Rozpočet projektu, 4. Podrobný popis aktivít projektu.

(3) Článok 6 bod 6.4 Zmluvy o poskytnutí NFP sa nahrádza novým článkom 6 bod 6.4 nasledovne:

6.4 Prijímateľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť Poskytovateľovi zmenu alebo doplnenie osôb oprávnených konať v mene Prijímateľa a doručiť Poskytovateľovi nové podpisové vzory a v prípade zmeny alebo doplnenia zástupcu aj novú plnú moc. V prípade zmeny štatutára je Prijímateľ povinný doručiť originál alebo úradne overenú kópiu menovacieho dekrétu alebo iný dokument potvrdzujúci vykonanie zmeny v osobe štatutára a v prípade zmeny zástupcu je Prijímateľ povinný doručiť aj odvolanie alebo výpoveď plnej moci na predchádzajúceho zástupcu.

(4) Zoznam príloh sa mení nasledovne:

Príloha č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku  
Príloha č. 2 Predmet podpory NFP  
Príloha č. 3 Rozpočet projektu  
Príloha č. 4 Podrobný popis aktivít projektu

### Ostatné prílohy Zmluvy

(1) V Prílohe č. 1 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa tabuľka „Časový rámec realizácie Projektu“ nahrádza novou tabuľkou „Časový rámec realizácie Projektu“.

Nová tabuľka je prílohou č. 1 k Dodatku č. 4.

Príloha č. 1 k Dodatku č. 4 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

(2) Príloha č. 2 Zmluvy „Podrobný popis aktivít projektu“ sa nahrádza novou prílohou „Podrobný popis aktivít projektu“.

Nový podrobný popis aktivít projektu je prílohou č.2 k Dodatku č. 4.

Príloha č. 2 k Dodatku č. 4 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

**Článok 3**

- (1) Pre účely tohto Dodatku sa všeobecné zmluvné podmienky označujú ako „VZP“, Zmluva o poskytnutí NFP bez VZP a ostatných príloh sa označuje ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ a zmluva o poskytnutí NFP, VZP a ostatné prílohy sa označuje ako „Zmluva“.
- (2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (3) Tento dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku si Prijímateľ ponecháva 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
- (4) Tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv.
- (5) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis: .....

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu<sup>5</sup> Poskytovateľa

Ing. Alexandra Drgová, PhD.

Za Prijímateľa v Polomke, dňa:

Podpis: .....

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu<sup>6</sup> Prijímateľa

Mgr. Marta Bubelínyová

**Prílohy:**

Príloha č. 1: Časový rámec realizácie Projektu

Príloha č. 2: Podrobný popis aktivít projektu

---

<sup>5</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>6</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

Príloha č. 1 Dodatku č. 4 k Zmluve o poskytnutí NFP

**Časový rámec realizácie Projektu**

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
1.1 Analýza potrieb a preškolenie pedagogických pracovníkov na zlepšenie práce s deťmi z MRK	02/2010	01/2012
2.1 Tvorba a inovácia vzdelávacích a študijných programov, príprava pedagogicko-didaktických materiálov	02/2010	07/2012
3.1 Realizácia praktickej výučby pre žiakov pochádzajúcich z MRK	02/2010	07/2012
4.1 Realizácia výučby pre žiakov pochádzajúcich z MRK prostredníctvom e-learningu	02/2010	01/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	02/2010	07/2012
Publicita a informovanosť	02/2010	07/2012

Príloha č. 2 Dodatku č. 4 k Zmluve o poskytnutí NFP

**PODROBNÝ POPIS AKTIVÍT PROJEKTU****Cieľové skupiny Projektu**

<b>Cieľová skupina</b>	<b>Charakteristika cieľovej skupiny</b>
Pedagogickí zamestnanci základnej školy	<p>Pedagogickí pracovníci zapojení do projektu sú internými zamestnancami našej školy. Učitelia majú vysokoškolské vzdelanie. Keďže plánujeme školu premeniť na modernú, cieľovú skupinu tvoria aj učitelia. Predmetom projektu je ich školenie, vzhľadom k tomu, že moderná forma vzdelávania si vyžaduje moderný prístup. Školenie si však vyžaduje hlbší prístup, preto mu bude predchádzať komplexná analýza potrieb cieľovej skupiny. Bez čiastočnej zmeny prístupu učiteľov k vyučovaciemu procesu by sme nedosiahli zmenu na potrebnej úrovni, preto ich zapojenie do cieľovej skupiny je dôležité z hľadiska dosiahnutia strategického cieľa projektu.</p> <p>Do projektu plánujeme zapojiť 17 pedagógov. Z toho je 16 žien a 1 muž.</p> <p>Veková štruktúra cieľovej skupiny vychádza z veku pedagógov, ktorí sú zapojení do aktivít projektu. Dátum narodenia pedagógov je uvedený v životopisoch, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto žiadosti.</p>
Žiaci základnej školy pochádzajúci z MRK	<p>Do projektu plánujeme zapojiť všetkých žiakov našej školy pochádzajúcich z marginalizovaných rómskych komunít.</p> <p>Celkovo do projektu plánujeme zapojiť 80 žiakov našej školy, čo tvorí 95,24 % z celkového počtu žiakov. Tento počet vychádza zo súčasného stavu žiakov školy.</p> <p>Uvedomujeme si, že ak by sme do projektu zapojili iba jeden ročník, resp. časť detí pochádzajúcich z prostredia marginalizovaných rómskych komunít, efekt z projektu by nebol dostatočný.</p> <p>Vek cieľovej skupiny je daný vekovou štruktúrou žiakov v jednotlivých ročníkoch.</p> <p>Vzhľadom k tomu, že realizácia projektu sa začne až budúci školský rok, presné zadefinovanie žiakov podľa pohlavia nie je možné.</p>

**Podrobný popis aktivít**

Podrobný popis aktivity 1	
Názov aktivity	<b>1.1 Analýza potrieb a preškolenie pedagogických pracovníkov na zlepšenie práce s deťmi z MRK</b>
Cieľ aktivity	
Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr)	01. 02. 2010 – 31. 01. 2012
Popis aktivity	
Metodológia aktivity	
Cieľová skupina	Cieľovú skupinu tvoria nasledovní pedagogickí pracovníci:



	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Helena Šucháňová</li> <li>• Svetlana Zelenčíková</li> <li>• Danka Černáková</li> <li>• Silvia Koštiaková</li> <li>• Marianna Brozmanová</li> <li>• Júlia Gorduličová</li> <li>• Ervín Martinelli</li> <li>• Marta Bublíniová</li> <li>• Iveta Pejchalová</li> <li>• Danka Simanová</li> <li>• Anna Švidraňová</li> <li>• Jana Nemčoková</li> <li>• Katarína Kánová</li> <li>• Darina Maruškinová</li> <li>• Anna Gandžalová</li> <li>• Emília Zlúkyová</li> <li>• Ludmila Syčová</li> </ul> <p>Ich rozdelenie podľa pohlavia je nasledovné:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 tvoria muži</li> <li>• 16 tvoria ženy</li> </ul> <p>Cieľová skupina má nasledovnú vekovú štruktúru, ktorá vychádza z roku narodenia. Rok narodenia je uvedený v životopisoch (viď príloha 12).</p>
Výstupy aktivity	
Spôsob získavania spätnej väzby	

Podrobný popis aktivity 2	
Názov aktivity	<b>2.1 Tvorba a inovácia vzdelávacích a študijných programov, príprava pedagogicko-didaktických materiálov</b>
Cieľ aktivity	

Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr)	01. 02. 2010 – 31. 07. 2012
Popis aktivity	
Metodológia aktivity	

Cieľová skupina	<p>Žiaci základnej školy pochádzajúcich z marginalizovaných rómskych komunít.</p> <p>Vzhľadom k tomu, že cieľová skupina bude presne definovaná až pri začiatku realizácie projektu (02/2010), nie je možné konkrétne zadefinovať pohlavie.</p> <p>Veková štruktúra je daná vekom žiakov v jednotlivých ročníkoch a vzdelanostná úroveň je bez ukončeného vzdelania, keďže ide o žiakov základnej školy.</p>
Výstupy aktivity	
Spôsob získavania spätnej väzby	

Podrobný popis aktivity 3	
Názov aktivity	<b>3.1 Realizácia praktickej výučby pre žiakov pochádzajúcich z MRK</b>
Cieľ aktivity	
Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr)	01. 02. 2010 – 31. 07. 2012
Popis aktivity	

Metodológia aktivity	
Cieľová skupina	<p>Žiaci základnej školy pochádzajúci z marginalizovaných rómskych komunít.</p> <p>Vzhľadom k tomu, že cieľová skupina bude presne definovaná až pri začiatku realizácie projektu (02/2010), nie je možné konkrétne zdefinovať pohlavie žiakov.</p> <p>Veková štruktúra je daná vekom žiakov v jednotlivých ročníkoch</p>

	a vzdelanostná úroveň je bez ukončeného vzdelania, keďže ide o žiakov základnej školy.
Výstupy aktivity	
Spôsob získavania spätnej väzby	

Podrobný popis aktivity 4	
Názov aktivity	<b>4.1 Realizácia výučby pre žiakov pochádzajúcich z MRK prostredníctvom e-learningu</b>
Cieľ aktivity	
Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr)	01. 02. 2010 – 31. 01. 2012
Popis aktivity	
Metodológia aktivity	

Cieľová skupina	<p>Cieľovú skupinu tvoria:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• žiaci pochádzajúci z marginalizovaných rómskych komúnít (vekové zloženie vychádza z veku žiakov v jednotlivých ročníkoch, pohlavie sa nedá presne definovať, keďže realizácia projektu začne až na budúci rok)</li><li>• Učitelia (počet učiteľov zapojených do aktivity: 17, pohlavie: 1 muž, 16 žien)</li></ul>
Výstupy aktivity	
Spôsob získavania spätnej väzby	